MAREK JAMES

Marek James mit seinem Vater Adam James, 1940.

Das Foto von Marek und seinem Vater wurde 1940 in Radom aufgenommen. Alfred Lipson, der Herausgeber der in den USA und Kanada erscheinenden Zeitung „Voice of Radom“ besaß dieses Foto, da die Familie James in seiner Nachbarschaft in Radom gelebt hatte und er auch in den USA weiter Kontakt zu den Eltern hatte.

Marek James with his father Adam James in 1940.

This photograph of Marek James and his father was taken in 1940 in Radom. It was in the possession of Alfred Lipson, who published the newspaper *Voice of Radom* in the USA and Canada, because the James family had been his neighbours in Radom and he had stayed in touch with them in the USA.

Marek James wurde am 17. März 1939 in Polen geboren. Er wohnte mit seinen Eltern Adam und Zela James in der Straße Traugutta 52 in Radom. Nach der Besetzung der Stadt durch die deutsche Wehrmacht musste die Familie bis 1943 im Getto Radom leben. Über das Zwangsarbeitslager Pionki bei Radom, das einer Pulverfabrik angeschlossen war, wurden alle drei im Sommer 1944 in das KZ Auschwitz deportiert. Marek erhielt dort die Häftlingsnummer B 1159.

Marek James was born on 17 March 1939 in Poland. He lived with his parents Adam and Zela James at 52 Traugutta Street in Radom. Following the occupation of the city by the German Wehrmacht, the family was forced to live in one of the two Radom ghettoes. In 1943, the three members of the James family were deported to the Pionki labour camp near Radom, which belonged to a gunpowder factory. From there, they were transferred to Auschwitz in the summer of 1944, where Marek was given the prisoner number B 1159.

Mareks Vater Adam James wurde in ein Außenlager des KZ Sachsenhausen deportiert. Im Herbst 1944 wurde auch Zela James von ihrem Sohn getrennt und in ein Außenlager des KZ Groß-Rosen gebracht. Marek James wurde am 28. November 1944 in das KZ Neuengamme gebracht und am 20. April 1945 hier am Bullenhuser Damm ermordet. Er war 6 Jahre alt.

Marek James' Eltern überlebten. Sie wohnten nach dem Zweiten Weltkrieg in Süddeutschland, wo sie 1947 einen weiteren Sohn bekamen. 1949 emigrierte die Familie in die USA, wo ihr zweiter Sohn noch heute lebt. Rose Grumelin-Witońska erkannte Marek James und andere Kinder aus Radom auf Fotos, die der Journalist Günther Schwarberg ihr zeigte. Es waren die Fotos, die Dr. Kurt Heißmeyer bei seinen medizinischen Versuchen anfertigen ließ. 1993 versuchte Günther Schwarberg, auch Kontakt zu Zela James aufzunehmen, doch konnte sie sich nicht entschließen, darauf einzugehen. Im Jahr 2010 nahm Marek James' Bruder Mark James erstmals Kontakt zur Vereinigung „Kinder vom Bullenhuser Damm e. V." auf.

Nach Marek James ist eine Straße in Hamburg-Burgwedel benannt.

Marek's father Adam James was taken to a satellite camp of the Sachsenhausen concentration camp. In the autumn of 1944, Zela James and her son were also separated when Zela was taken to a satellite camp of the Groß-Rosen concentration camp. Marek James was taken to the Neuengamme concentration camp on 28 November 1944 and murdered here on Bullenhuser Damm on 20 April 1945 aged 6.

Marek James's parents survived the camps. After WWII, they lived in southern Germany, where they had another son in 1947. In 1949, the family emigrated to the United States, where their younger son still lives. Rose Grumelin-Witońska recognised Marek James as well as other children from Radom in the photographs from Heißmeyer's experiments which journalist Günther Schwarberg showed her. In 1993, Günther Schwarberg also tried to contact Zela James, but she did not wish to speak to him. In January 2010, Marek James's brother Mark James first got in touch with the Children of Bullenhuser Damm association.

A street in the Hamburg district of Burgwedel is named after Marek James.